

VEAC NOU

Organ al Consiliului General A.R.L.U.S.

ANUL XII NR. 49 | Vineri 7 decembrie 1956 | 4 PAGINI, 25 BANI

Pe veci alături de Uniunea Sovietică

Un document de importanță internațională

prof. univ. I. OANCEA

Toți cetățenii cinstiți din cuprinsul patriei noastre salută cu satisfacție rezultatele tratatelor...

Acordurile realizate în domeniul colaborării economice, hotărârea de a dezvolta și întări prin toate mijloacele relațiile...

În același timp, pentru oricine citește Declarația romino-sovietică este evident că importanța ei depășește cadrul relațiilor...

Într-o încercare de pace pentru slăbirea încordărilor internaționale și interzicerea armelor de distrugere în masă...

Nu încapă nici o îndoială că rezultatele tratatelor de la Moscova înseamnă o contribuție de seamă la întărirea prieteniei...

O nouă dovadă de prietenie

GHEORGHE GABOR

președintele G.A.C. „Viața nouă” din comuna Chetșis, raionul Bacău

O vorbă înțeleaptă din bătrâni spune: „Prietenul la nevoie se cunoaște”.

În urma ajutorului pe care-l vom primi, vom putea valorifica unele materii prime...

Într-o vorbă înțeleaptă din bătrâni spune: „Prietenul la nevoie se cunoaște”.

Acum cîteva zile, zăreala ne-au adus o veste îmbrucătoare: Declarația cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale...

Colectivii din Chetșis, ca toți oamenii muncii din țara noastră, au primit cu bucurie și recunoștință această nouă dovadă de prietenie...

La recepția oferită de tovarășul N. A. Bulganin în cinstea delegației guvernamentale a R.P.R.

Importanța extraordinară a acestui acord și avantajele unice care decurg din el pentru țara noastră vor fi și mai evidente peste puțin timp...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

Un aspect al frățescului ajutor

prof. PARTENI CESAR rectorul Institutului Politehnic București

Declarația publicată în urma tratatelor duse săpînă trecută la Moscova între delegațiile guvernamentale...

Și în acest domeniu, de la 23 August 1944 încoace, legăturile dintre țările noastre s-au dezvoltat necentenit și pe diferite planuri.

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

sovietici, asigurându-li-se cele mai bune condiții de studiu și de viață.

Ajutându-ne în aceste domenii în care noi nu am fi putut face specializări, cum este cazul cu problemele legate de studierea nucleului, — Uniunea Sovietică a primit oameni de știință români, mai virații și mai tineri, cărora li s-a pus la dispoziție aparatul necesar și li s-au comunicat metodele de lucru.

Ca rezultat al acestui ajutor frățesc, în curând cetății de studii se vor putea dezvolta și la noi în țară.

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

În urma tratatelor romino-sovietice încheiate cu succes, recent, la Moscova, aceste legături vor fi și mai mult adâncite...

de VLADIMIR IUREZANSKI

Cit de nou și de frumos a devenit Niprul după înălțarea barajului de la Kahovka!

Între timp, după ce trece de Zaporozje, orașul cu coșuri fumeginde al metalurgilor, albia fluviului se lărgeste dintr-o dată.

Localitatea Horții, cu poadoaba ei de verdeață, a devenit parcă mai mică dar, în schimb, mult mai frumoasă.

Sint de nerecunoscut malurile, oglinda apei a nădădat soarelui alvion mare din delta Niprului, și a inundat platourile înalte pe care se întindea satul Belenki precum și tot ce a înțeles în calea sa pe porțiunea cursului inferior.

Navigam pe această întindere abstrășă.

La sud de Nikopol, Niprul începe să capete proporțiile unei adevărate mări.

Vaporul se leagănă pe valuri. Malul sting abia se conturează în lumina orbiitoare a soarelui, cel drept se contopește cu cerul și aproape că nu se mai zărește.

Noaptea, la ora 23,30, când în întunericul de nepătruns licăresc doar luminițele becurilor electrice, trecem prin ecluza Kahovkă.

În zgomotul produs de mașini și de pescărușii apei izbitoare în pereții masivi de beton ai ecluzei, porțile întinse care ne barau drumul se deschid încet.

Și din nou intrăm în întunericul de nepătruns al fluviului. Mai trece o oră și ne apropiem de cheul Novaja Kahovka.

Bătrina și legenda Kahovka a rămas în urmă, la șase kilometri mai sus de baraj.

Chiar de lângă cheul nostru de nește o șosea asfaltată, un drum drept ce urcă în pantă dulce spre munte, străjuie de copaci cu coroana bogată și de flori mari, strălucitoare.

În stînga se deschide pe neașteptate strada centrală.

Dimineața, Kahovka ne apare în toată frumusețea sa.

Orbitor de albă sub revărsarea de lumină, uimitor de curată, cu trotuare largi de-a lungul cărora cresc plopi tineri.

Nu-ți vine să crezi că nu te află la Kislovodsk sau la Sochi, ori în vreo stațiune climaterică din Crimeea.

Ci nu-ți învințuie, — ci într-un obișnuit oraș industrial, înălțat într-un timp nemaiauzit de scurt.

Acum, cînd marile lucrări se apropie de sfîrșit, te gîndești cu recunoștință la aceia care prin munca lor au creat barajul, ecluza, hidrocentrala, orașul.

Cît de mult a evoluat gloriosul colectiv al constructorilor!

Brigăzile de betoniști, fierari — betoniști, sudori, montori au venit pe șantier avînd o înaltă calificare, cu totul alvied decît aceleși țeluri, năzuința comună de a apăra pacea, pe care forțele imperialiste încearcă din nou s-o amenințe.

prin agresivitatea împotriva braavului popor egiptean și prin încercarea de a distruge ordinul socialist din Ungaria.

Faptul că în munca noastră pasnică pentru construcția socialismului avem alături Uniunea Sovietică, sprînjul ei prietenesc, ne dă mai multă siguranță, mai multă încredere în viitor.

— Bine, am să mă gîndesc. Acest „am să mă gîndesc” îl repetă din ce în ce mai des.

— Bine, am să mă gîndesc. Acest „am să mă gîndesc” îl repetă din ce în ce mai des.

— Bine, am să mă gîndesc. Acest „am să mă gîndesc” îl repetă din ce în ce mai des.

de VLADIMIR IUREZANSKI

Cit de nou și de frumos a devenit Niprul după înălțarea barajului de la Kahovka!

Între timp, după ce trece de Zaporozje, orașul cu coșuri fumeginde al metalurgilor, albia fluviului se lărgeste dintr-o dată.

Localitatea Horții, cu poadoaba ei de verdeață, a devenit parcă mai mică dar, în schimb, mult mai frumoasă.

Sint de nerecunoscut malurile, oglinda apei a nădădat soarelui alvion mare din delta Niprului, și a inundat platourile înalte pe care se întindea satul Belenki precum și tot ce a înțeles în calea sa pe porțiunea cursului inferior.

Navigam pe această întindere abstrășă.

La sud de Nikopol, Niprul începe să capete proporțiile unei adevărate mări.

Vaporul se leagănă pe valuri. Malul sting abia se conturează în lumina orbiitoare a soarelui, cel drept se contopește cu cerul și aproape că nu se mai zărește.

Noaptea, la ora 23,30, când în întunericul de nepătruns licăresc doar luminițele becurilor electrice, trecem prin ecluza Kahovkă.

În zgomotul produs de mașini și de pescărușii apei izbitoare în pereții masivi de beton ai ecluzei, porțile întinse care ne barau drumul se deschid încet.

Și din nou intrăm în întunericul de nepătruns al fluviului. Mai trece o oră și ne apropiem de cheul Novaja Kahovka.

Bătrina și legenda Kahovka a rămas în urmă, la șase kilometri mai sus de baraj.

Chiar de lângă cheul nostru de nește o șosea asfaltată, un drum drept ce urcă în pantă dulce spre munte, străjuie de copaci cu coroana bogată și de flori mari, strălucitoare.

În stînga se deschide pe neașteptate strada centrală.

Dimineața, Kahovka ne apare în toată frumusețea sa.

Orbitor de albă sub revărsarea de lumină, uimitor de curată, cu trotuare largi de-a lungul cărora cresc plopi tineri.

Nu-ți vine să crezi că nu te află la Kislovodsk sau la Sochi, ori în vreo stațiune climaterică din Crimeea.

Ci nu-ți învințuie, — ci într-un obișnuit oraș industrial, înălțat într-un timp nemaiauzit de scurt.

Acum, cînd marile lucrări se apropie de sfîrșit, te gîndești cu recunoștință la aceia care prin munca lor au creat barajul, ecluza, hidrocentrala, orașul.

Cît de mult a evoluat gloriosul colectiv al constructorilor!

Brigăzile de betoniști, fierari — betoniști, sudori, montori au venit pe șantier avînd o înaltă calificare, cu totul alvied decît aceleși țeluri, năzuința comună de a apăra pacea, pe care forțele imperialiste încearcă din nou s-o amenințe.

prin agresivitatea împotriva braavului popor egiptean și prin încercarea de a distruge ordinul socialist din Ungaria.

Faptul că în munca noastră pasnică pentru construcția socialismului avem alături Uniunea Sovietică, sprînjul ei prietenesc, ne dă mai multă siguranță, mai multă încredere în viitor.

— Bine, am să mă gîndesc. Acest „am să mă gîndesc” îl repetă din ce în ce mai des.

— Bine, am să mă gîndesc. Acest „am să mă gîndesc” îl repetă din ce în ce mai des.

— Bine, am să mă gîndesc. Acest „am să mă gîndesc” îl repetă din ce în ce mai des.

De vorbă cu artistul poporului G. A. Tovstonogov

„Steaua fără nume” jucată de o sută de teatre din U.R.S.S. — Două concepții asupra aceleiași piese. — Despre teatrul românesc și... despre proiecte regizorale

O întâlnire cu un reprezentant al artei sovietice oferă întotdeauna un prilej de interesante discuții.

De aceea, am așteptat cu nerăbdare întâlnirea cu G. A. Tovstonogov, artist al poporului din U.R.S.S., regizorul principal al Teatrului Mare de Dramă „A. M. Gorki” din Leningrad.

— Înainte de a trece la fondul discuției noastre, am început eu — pe care mi-l imaginez că va fi „Steaua fără nume” m-a completat G. A. Tovstonogov — aș dori să-mi spuneti câteva cuvinte despre activitatea dvs. în domeniul teatrului.

— Într-un lucru destul de dificil. În general prefer să vorbesc de activitatea mea. De data aceasta însă, voi face o excepție și vă voi răspunde.

— Mi-a înmănat Thallie — ca să spun așa — aproape toată viața. Am absolvit în 1938 facultatea de regie a Institutului de artă dramatică „Luna cearșă” din Moscova.

— După jumătate de an, imediat după terminarea studiilor am ales, pentru a-mi duce activitatea, teatrul „Griboedov” din Tbilisi.

— După război, în 1946, am fost mutat la Moscova la trupă de turneu. Un timp am lucrat la Teatrul Central pentru copii. Din 1949 lucrez la Teatrul Mare de Dramă „A. M. Gorki” din Leningrad.

— Un timp însă am lucrat și la Teatrul Comsolomului. La Leningrad am pus în scenă cîteva spectacole la care am muncit mult și pe care le consider izbitute, cel puțin după „termometrul” spectatorilor.

— Este vorba de piesa „Drum nemuritor” (dramatizarea vestitului „Reportaj” de streangul de gît” al lui Iulius Fucik). „Sîrșitul escadrei” a lui A. L. Korneicov, „Teatru optimist” a lui V. V. Visvski și altele.

— Ultima piesă pe care am pus în scenă este „Steaua fără nume”.

— M-ar interesa să aflăm părerea dvs. asupra acestei piese, concepția regizorală de care v-ați călăuzit în realizarea spectacolului, de asemenea opinia publicului leningrădean.

— Voi începe cu ultima parte a întrebării dvs. Părerea publicului din Leningrad asupra piesei lui Mihail Sebastian se suprapune opiniei publicului sovietic în general.

— Cu privire la căldura reprezentărilor cu „Ultima oră” și la acordul o înaltă precizie. Mihail Sebastian este considerat la noi ca un dramaturg modern, profund, ale cărui creații se adresează publicului celui mai larg.

— În scurtă vreme, „Steaua fără nume” va fi reprezentată de peste o sută de teatre din diferite orase ale Uniunii Sovietice.

— După mine — indicul cel mai sigur al prețurii de care se bucură la noi talentul lui Mihail Sebastian.

— Piesa m-a atras mai ales prin substanța ei dramatică profund umană, prin poezia și romantismul pe care le dezagă conflictul, prin finețea satirei sociale, minuită atît de abil de autorul ei.

— M-a atras, de asemenea, prin protagoniștii ei — de pildă Marin Mirotiu, om de mari calități, construit cu farmecul atît de specific unora dintre eroii lui Sebastian.

— Pornind de la aceste considerații am căutat să realizez un spectacol străbătut de poezie, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— Într-un spectacol de acest gen, în care să se reflecte și viața noastră, în care să se reflecte și viața noastră.

— În

Conferințe consacrate propunerilor sovietice pentru micșorarea încordării internaționale

Recentele propuneri ale Guvernului Sovietic cu privire la dezarmare și micșorarea încordării în relațiile internaționale...

Intilniri cu oaspeții orașului Odesa

O delegație de oameni ai muncii din Constanța, condusă de tov. Vasile Duma, secretar al comitetului regional al P.M.R., a vizitat recent orașul Odesa.

Activitatea delegației A.R.L.U.S. care a vizitat U.R.S.S.

Membrii delegației A.R.L.U.S. care a vizitat Uniunea Sovietică cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice...

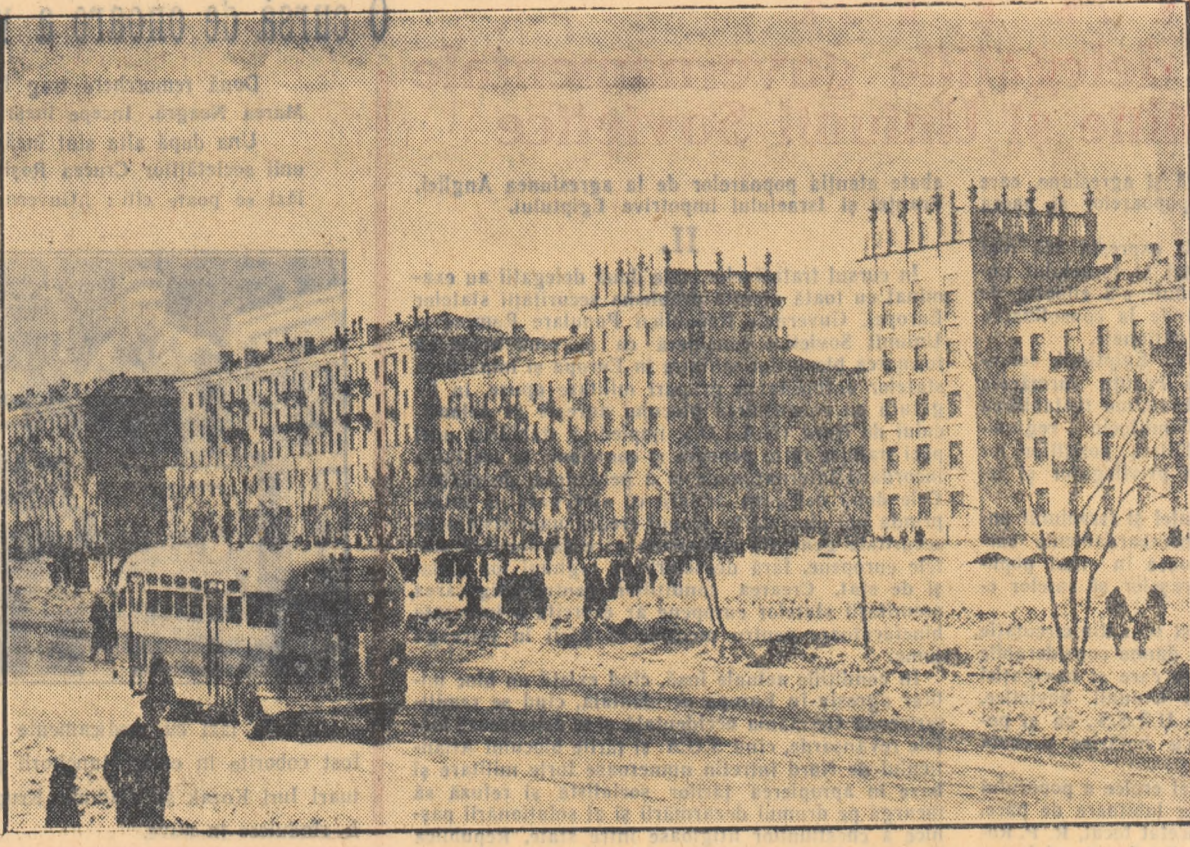
La Casa prieteniei romino-sovietice din Capitală

În ziua de 7 decembrie, la Casa prieteniei romino-sovietice din Capitală se deschide un nou ciclu de conferințe cu tema „Prietenia și colaborarea fraternală între Republica Populară Română și Uniunea Sovietică”.

A APĂRUT „U.R.S.S. - azi” nr. 12. In cuprinsul revistei: Actualități din U.R.S.S., Reportaje - Schițe, Versuri, Rubrici permanente de: Teatr-cinema, Umor - Modă - Sport, Cuvinte încrucișate, etc.

Din viața și din cărți

Giocuri cu cașaloții. Prin luna iulie, monotonava „Zareea”, în drum spre Evenek, s-a ciocnit de un cașaloț. Lovitura n-a fost prea puternică. Prova a fost ridicată în aer...



Noi case de locuit de pe strada Metalurgistilor din orașul Magnitogorsk.

Inginerii din Kahovka

pslod dramatic în activitatea lui Șerskov. Era vorba de evacuarea apei din groapa de fundație, a apei nu atât din Nipru ci a apelor subterane care se infiltrau cu o presiune de necrezut.

Observatorul Pulkovo

truite după indicațiile cunoscutului astronom Tihon. După primul război mondial și după lichidarea intervenției străine și a distrugerilor legate de ele, observatorul din Pulkovo a început să-și mărească treptat personalul științific, să-și completeze aparatul de observație și să așeze pe o nouă temelie activitatea sa de cercetare științifică.

In gara Socola-Iași

Gara Socola-Iași. Noaptea a nins, albind totul în jur. Imbrăcați în robe groase, căleștii ferofortec grabii prin păienjenșii șinelor. Pe „cocoșă”, vin unul după altul vagoane, pe care acurii le dirijează spre linii diferite.

Observatorul Pulkovo

mai puțin voluminoase și lentilele marilor instrumente. Din acest observator-erou, de la turnul mare, a început contraatacul victorios al trupelor sovietice.

DECLARAȚIA

cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice

Între 26 noiembrie și 3 decembrie 1956, la invitația guvernului U.R.S.S. s-a aflat la Moscova delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine.

La tratativele care au avut loc a luat parte delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine, compusă din: Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, Alexandru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, G. Gaston Marin, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Manea Mănescu și Marcel Popescu, miniștri ai Republicii Populare Romine.

Din partea romină au mai participat la tratative: A. Dalea, ambasadorul R. P. Romine în U.R.S.S., S. Zeigher, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, și alte personalități oficiale.

Din partea sovietică a luat parte la tratative delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice, compusă din: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikoiian și M. Z. Saburov, prim-vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri.

Din partea sovietică au mai participat la tratative: N. K. Baibakov, președintele Comisiei de Stat pentru planificarea de perspectivă a economiei naționale de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., A. G. Zverev și I. G. Kabanov, miniștri ai U.R.S.S., K. I. Koval, șeful Direcției Generale pentru problemele legăturilor economice, N. S. Patolicev, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., A. A. Epșev, ambasadorul U.R.S.S. în Republica Populară Romină, și alte personalități oficiale.

Au avut loc întâlniri și convorbiri ale delegațiilor guvernamentale și ale experților. Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Chivu Stoica, a fost primit de N. S. Hrusciov, primul secretar al Comitetului Central al P.C.U.S., și a avut cu el o convorbire.

Întâlnirile și convorbirile care au avut loc în cursul tratativelor romino-sovietice s-au desfășurat într-un spirit de prietenie cordială și înțelegere reciprocă deplină.

Au fost supuse unei examinări multilaterale toate problemele care decurg din interesele de stat a ambelor țări, din dorința de neclintă a popoarelor romine și sovietice de a întări colaborarea și unitatea statelor socialiste, de a dezvolta și perfecționa relațiile politice și economice reciproc avantajoase și legăturile culturale între R. P. Romină și U.R.S.S., pe baza principiilor depline egalități în drepturi, respectării inviolabilității teritoriale, independenței și suveranității de stat și neamestecului în treburile interne.

Cele două delegații subliniază cu satisfacție marea însemnătate a prieteniei frățești romino-sovietice, care s-a făcut și s-a cimentat în lupta armată comună pentru eliberarea României și zdrobirea fascismului german.

Prietenia frățească a popoarelor noastre a asigurat restabilirea suveranității de stat a României, încercările de cotoșoriri fasciste în perioada celui de al doilea război mondial, și a ajutat poporul român, care în mod liber și-a ales drumul socialismului, nu numai să reziste uneltirilor forțelor dușmănoase, dar și să obțină succese importante pe acest drum.

Sprînjindu-se pe ajutorul frățesc și multilateral, credincioasă marelui steag al păcii, democrației și socialismului, Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică, în colaborare frățească cu celelalte țări socialiste, vor merge și de acum înainte pe acest drum, care înseamnă pentru popoarele noastre o dezvoltare multilaterală a economiei și bună stăruie lor, apărarea și întărirea independenței de stat și o adevărată înflorire națională.

Cele două delegații declară de comun acord că principiile expuse în declarația guvernului U.R.S.S. din 30 octombrie 1956, cu privire la bazele dezvoltării și întăririi continue a prieteniei și colaborării între Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste vor contribui la întărirea mai departe a prieteniei între popoarele țărilor noastre, întrucât aceste principii corespund pe deplin fărâșurilor pe care le urmăresc și Republica Populară Romină.

Schimbul larg de păreri care a avut loc între delegații s-a referit atât la problemele cele mai importante ale situației internaționale actuale, care interesează Republica Populară Romină și Uniunea Sovietică, cât și la problemele dezvoltării continue a colaborării romino-sovietice.

Cele două delegații au constatat că există un acord deplin în aprecierea situației internaționale actuale.

Ambele delegații declară că problemele internaționale litigioase actuale trebuie soluționate numai pe baza principiilor coexistenței pașnice a statelor și a unor tratative purtate cu răbdare, care pot asigura nu numai slăbirea încordărilor internaționale, dar și obținerea unor destinderi esențiale, pe care o dorește cu ațita tărie toate popoarele.

Guvernele Republicii Populare Romine și U.R.S.S. consideră necesar să declare că încercările forțelor imperialiste de a zădărnici desîndera încordărilor internaționale ce s-a conturat, de a desfășura un atac împotriva libertății popoarelor, încercărilor de imixțiune și intervenții în treburile interne ale altor popoare, încercărilor de a introduce dezbinare în unitatea frățească a țărilor socialiste în care popoarele își pun nădejdea de căpetenie în ceea ce privește menținerea păcii generale, trebuie să li se opună o coeziune și mai mare a tuturor popoarelor țărilor socialiste iubitoare de libertate, a tuturor forțelor iubitoare de pace, pentru apărarea păcii și împotriva

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine
CHIVU STOICA

Moscova 3 decembrie 1956

Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste
N. A. BULGANIN



Semnarea Declarației cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice

"VEAO NOU" organ al Consiliului General A.R.L.U.S. Apare săptămânal Redacția și administrația: strada Ion Ghica 5-7, Telefon 3.03.10. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casei Școlii "I. V. Stalin" Piața Școlii, București.

ABONAMENTE: pe 3 luni, 3 lei; pe 6 luni, 6 lei; pe un an, 12 lei. Abonamentele se fac la toate oficiile poștale, prin factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții, STAS — 3452 — 52

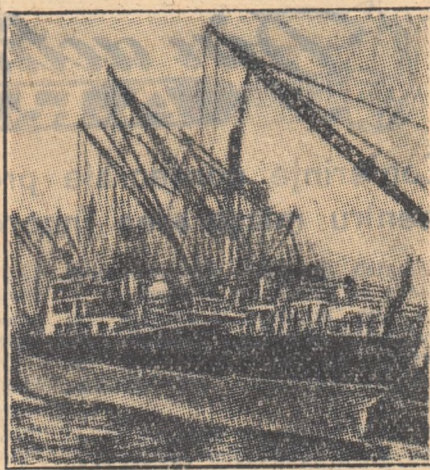
O cursă de onoare a vasului „Ivan Secenov”

Două remorchere trag la chei noul vapor „Ivan Secenov” din Marea Neagră. Incepe încărcarea vasului.

Una după alta sint încărcate lazi mari purtând emblema Uniunii societăților Crucea Roșie și Semiluna Roșie din U.R.S.S. Pe lazi se poate citi: „Guvernul Republicii Egipt”. Ele conțin medicamente, pansamente, utilaj pentru spitale, alimente cum-părate cu bani strinși de-oamenii sovietici pentru fondul de ajutorare a populației din Egipt. La pupa vasului își așteaptă rindul zece autobuse sanitare noi purtând semnul Crucii Roșii. O puternică macara plutitoare ridică mașinile una după alta și le coboară cu băgare de seamă pe bordul vasului.



Ultimele lazi cu medicamente au fost coborite în cală. Muncitorii portuarți Iuri Kozak și Vladimir Kruglov le înfundează în stive.



Vasul „Ivan Secenov” înaintea pleării din portul Odesa.

Din fevrie largi ale unei magazii de cereale se revarsă grăunțe aurii.

E oare grâu de pe pământurile desțelenite? — întreabă muncitorul portuar V. Prokofin.

— De pe pământurile desțelenite, din egipteană Kokctav — răspunde cineva.

Pe acest vas se află material din toate colțurile țării. Spațioasele sale cale sint toate pline. În noaptea de 27 spre 28 noiembrie vaporul „Ivan Secenov” a părăsit portul Odesa îndreptându-se spre sud, spre țărmurile Egiptului. Echipajul de pe vas consideră această cursă drept o cursă de onoare. Echipajul va duce poporul prieten diferite materiale în valoare de aproape 15 milioane ruble și va transmite, totodată, poporul egiptean, din partea poporului sovietic, un călduros salut.

MIRZO TURSUN-ZADE

Vocea Asiei

Lume, — auzi o nouă voce?
Este-al Asiei viu glas,
Fulgurul de libertate,
Mugetele de lăz —
Este Asia ce, trează,
Pentru fericiți se bate,
Anima de vultură
Care scapă-n libertate,
N-am uitat a ei ocară,
Noi plutem în largu-amar,
Golozind pe cei din țarm
Ce de noi n-aveau habar...
De-astăzi n-om mai fi geloși,
N-om pleri-necați în unde,
Căci prietenii erodincioși
Ne așteaptă oriunde.
N-avem teamă de furtuni,
Măni se-ntind spre noi frățește —
Pentru-nlăia oară slobod
Asiatice trăiește!
Dusă-i vreme-nlunecată,
N-am uitat a ei ocară,
La ospățul vieții-n clinchet
Nu cupe — cătuși sunară!
După datini, după fire,
Ni-s noroadete asemeni,
Despărțite de-o rea soartă,
Dar clipind ca ochii gemeni.
Stăpânim acum livadă,
Străni, norod lungi norod,
Și dăm lumii — fericea
Și-al înțelepciunii rod.
Dusă-i vreme-nlunecată,
China cînd gemea-n roble,
India cu amărăciune
Cînd cădea a sa mînie,
Indonezia cu lacrimi
Cînd pe mîni purtînd cătuși
Mai cerșea un pumn de orez.
Și vreo zăreantă — pe la urez.
Firme de pîraji și lanțuri
Ruginesc pe fund de mare,
În Ceylon răsufli slobod,
Iar Birmania-o floare.
Pari o maică tînră
Cu-nzodot piept de erou,
Insă, Asie, în minte
Văd muzeul din Hankou.
Pe pămîntul ud de slînge
Steagul sîntei libertăți,
Flutură și prin muzeu —
China, rîmle-i arăși!
N-am uitat jandarmii Chinei,
Cnezii, cu inimii — pietre reci,
Nici unaltă schingiuire,
Lanțul blestemat pe vezi,
Vechi halaturii ferienții,
Drugi de neagră închisoare,
Pentru partizanii — capcane,
Pentru dirji — obezi, topoare,
Plug de lemn, n-am să le uit.
Nici pe voi, țărânci plîngînd,
Povestind cum ucigași
Inimii vîl smulgeau, rîzînd.
N-am uitat aceste chinuri
Și-al trădării hid strigoi
Fiară-n clocoțit olo.
N-a murit — în vocea Chinei
Auzul-o mai depaște!
La cuvîntul chinezesc
Vie chiar și după moarte!
„Eu trăiesc, căci China mea
A sorbit din apa vie,
Eu foseam în apice albe
Din chineză-orezări,
Cînt la țărânceasa noastră
Din străbunul nost'Chital —
Eu sint vocea Asiei,
Cîntul satului din plai.
Și-al docherilor din China
Ce din mcarate cîntă,
Și-acest cîntec pe corăbii
Cu orez — pe mări se-avîntă!”
De povești, legende, cronici,
Plînă-i Asia bătrîna,
Africa, surală-i brună,
Către Nil cupe-n mină,
Nilul șerpule-n Egipt,
Oglîndind lăcașuri sfînte,
Și cu undă-i răcoșe
Al pustiet sin fierbinde,
Nilu-i bum, dar, ce giganți,
De-i atîrni — te înspăimîntă!
Scrise de felah pe stîncă
Hieroglifile cuvîntă:

„Dacă Nilul se revarsă
Poate-nclusele ogoare
Pline vor avea felahii
De-a recolta sărbătoare.
Tu, belșug ne scoți din humă,
Prunci sîntem, tu, dulce mumă”,
Fără Nil, Egiptul pier,
Fără Nil, felahii pier.
Cînd de griji lînsat traul,
Sau cînd secetă-i sub cer,
Cu bogatul Nil în ape
Stau felahii lung la sfat.
Mamele la Nil se-ncîină
Și-și duc pruncii la scăldat;
Cu cutremur mulțămîndu-i
Sule rugî spre sfîntul Nil —
Ca și el puternic tînr,
Vîrînd să fie-orice copil,
Lîmpece, curat la suflet,
Mîndru Nil clocoțitor.
Lîngă Assuan barajul
Nilului vîltoir,
Va aduce prin deșerturi
Zîmbete la prunci și spor.
Nu-n zadar arăbul sat
Se numește Dezrobirea,
Satu-i dezrobît de chin,
Liber precum este firea.
Saadi spus-a: „Tu, plugare,
Mută-ți cortu-n altă parte,
Fîindcă florile țîs smulte
Și grădina-n flăcări arde.”
Băștinatul pieptu-i pune,
Palmierii păzînd și oază,
Și pe duna pîrîntescă
Cortul slobod și-l așează.
Taina Sfîntului e clară
Ca și bolțile celeste.
Talina-i astăzi o cunoaște —
Libertatea tînră-i eastem!
Fulgerele vîrîi dirze
Scriu pe cer dur meterez.
Libere vom fi de-apururi,
Strigă apele-n Suez.
De-al pustii încrunțată
De-al străinilor tîlaz —
Vocea Asiei răzbate
De sub crunte țancuri azi!
Pentru viață-naltă glasu-l
Răsrîrîtu-nflăcărăt,
Pentru viață vin la Delhi
Delegat cu delegat.
Pentru viață întrunirea
Au visat-o inși și inșe,
Pentru viața lor — hinduse
Face-n palme în aprînșe.
Pentru viață, în cadelniți
Ard miresme de aloe,
Și trecutul, viitorul
Unde ca fum-n vole.
Pentru viață — mic hinduși
Jucării ne dau și lotuși:

— „Apărăți copilaria,
Copilași ați fost voi totuși!”
Gangele cu Nilu-l frate,
Știu al inimilor grai,
Știu și brazele arate,
Știu și piatră, floare, acal,
Știu cum sînt cum asură,
Știu cum sînt cum mîrgăritar,
— Oh, prieteni dragi, alcea
Vin din satul meu Ghissar!
Mi-amîntese natele pisuri
Albe venic de zăpzi,
Și suvoale și coline —
Văd ca-n vis cîmpii, livezi,
Sălcii despletite-n lazuri.
Peste satul meu — zori roșii
Urcă-n frageda lumină,
N-au visat nicînd strămoșii
Fericea ce-o să vină
Peste-a pruncilor grădină,
Iată lămpile lui Ilie,
Orientul viu, extatic!
După radio — tineretul
Joacă-n dansul asiatic,
Noaptea stele-nourate
De geneză cîntă-n cor.
Ca un cerb printre pietroale
Sare rîul epinețor,
Drag mi-l rîul asta lute —
Cite roci n-ascunde-n undă
Eu ascult în susurarea-l
Vocea Asiei profundă.
Veșnic rîul e cu mine
Și-n cîntări și-n bătălie
Și-l aud în orice fluviu
Vocea-l clară, argintie,
Ici pe țărmu-l înfiorit
Am văzut raza de soare,
Glasu-mi pentru-nlăia dată
Se trezi — privilegheoare-n
Vocea Asiei să zhoare,
Ca norodul meu un cub
Șă-și ridice-n slavă țar,
Și copiii să rostească
Gral iadje-mărgăritar.
Cel puternic lute poate
Pe cel slab să-l încovoale,
Bunul lui răpînd și vlagă-l
Doborînd-o în bălele,
Lacomă balenă-nghite
Crustacei și pești-puzderli —
Poate bea ca pe o ceașcă
Apa pină-n fundul mării,
Dar putere nu-l în lume —
Nu a fost și nu va fi —
Doruș efiint de libertate
Intr-o clipă-al hăpății!
De la Gange pin-la Nil
Crește-n lume nou potop —
Fierbe-al Asiei roș singe
Viu grăind din orice strop!

Intrecerile de box au fost dominav
net de sportivii sovietici. Faptul este
cu atît mai semnificativ cu cît ni-
ciodată pînă acum olimpiadele n-au
cunoscut o participare atît de nume-
roasă și de valoroasă ca la cea de-a
XVI-a ediție. Și totuși, în șase cate-
gorii, boxerii din U.R.S.S. au ajuns
pînă în semifinale. V. Saifonov, V.
Engibarian și Gh. Satkov au devenit
campioni olimpici, tîndrul Lev Mu-
tin (18 ani) a cucerit medalia de ar-
gint, iar V. Laghetko și R. Muransky
sunt pe cele de bronz. Un bilanț unic
la Jocurile Olimpice.

Intrecerile de canoe au adus noi
victorii colorilor U.R.S.S. Astfel,
cuplul P. Harin-G. Botev și-a adjuce-
cat dura probă de canoe fond 10.000
m. supranumită „maratonul apei”. El
a sosit primul cu un avans de a-
propoie 1 minut față de echipajul
francez sosit al doilea. La canoe sim-
plu, debutantul G. Buharin a cucerit
medalia de bronz.

Succesele de la tir ale sportivilor
sovietici n-au produs mirare. Se știe
doar că trăgătorii din U.R.S.S. sint
cei mai buni din lume. Olimpiada de
la Melbourne a venit să confirme
odată în plus această realitate. Proba
de armă de calibru mare a revenit
campionului mondial Borisov care cu
1138 puncte a stabilit un nou record
olimpic. Pe „traseu” Borisov a ameliorat
recordul mondial la poziția în „ge-
nunchi” reușind fenomenala perfor-
manță de 396 din 400 posibile.

Pe locul doi s-a clasat tot un tră-
gător sovietic, tîndrul campion al
U.R.S.S. Allan Erdman, în vîrstă de
20 de ani.

Această superioritate au dovedit
sportivii sovietici și în difcila probă de
„cerb mișcător” care a revenit lui
V. Romanenko cu 441 puncte. Vi. Se-
vriukin a fost al treilea, cucerind me-
dalia de bronz.

Ca și la Helsinki baschetballistii so-
vietici și-au păstrat locul fruntin în
ierarhia mondială cucerind medalie de
argint. Mări șanse de a obține meda-
lia de aur o au fotbalisții, dar aceasta
o som cunoaște doar după jnuaa ea
duminecă. Sportivii sovietici s-au ca-
lificat în proba de 200 m brass, iar
echipa de sabie își dispută de aseme-
nea medalie în finala concursului.

Bilanțul definitiv al jocurilor li oom
putea face abia duminecă seara, cînd
lăcără ce a ars solemnă 16 zile va
fi coborît de pe catarg.

Sportivii sovietici la Jocurile Olimpice

Deasupra marelui stadion Cricket-
Ground din Melbourne arde flacăra
olimpică vestind că în săli și pe te-
renuri, în bazine de înot și pe piste
de apă, intrecerea celor mai buni sporti-
vi ai lumii continuă cu dirigenți și
ardoare.

Fiecare nouă zi olimpică a însem-
nat alte succese de răsunet pentru
sportivii sovietici prezenți la întrecerea
de la Melbourne. Simbata s-au
încheiat întrecerile de atletism, un
veritabil campionat al lumii. Strădu-
cînd a fost evoluția reprezentantelor
U.R.S.S. în proba de aruncare a greu-
tății. La start era prezentă record-
mana mondială Galina Zibina, eternă
sa rivală (și prietenă) Tamara Tiș-
kevici, tîndru Zola Donikova, expe-
rimentata atletă germană Werner,
negresa americană Brown, Tamara
Tișkevici, repetînd performanța sa de
la Spartachiada popoarelor din
U.R.S.S., a avut o splendidă aruncare
de 16,59 m (nou record olimpic), cu
care a cucerit medalia de aur. Galina
Zibina a aruncat numai... 16,53 m,
trebuînd să se mulțumească cu o me-
dalia de argint. De remarcat că a
treia clasată, Werner, a rămas cu
peste un metru în urmă.

O veritabilă incitare a produs
spectatorilor proba de ștafetă de
4x100 m bărbați. Echipa U.R.S.S. a
funcționat ca un ceasornic parcurînd
cele patru schimburi în 39,8 sec.,
timp care egalează recordul mondial
al probei și constituie un nou record
european. Amețitor! Fiecare echipier
al ștafetelor sovietice a parcurs 100 m în
mai puțin de 10 sec. Echipa U.R.S.S. a
ocupat locul II.

Decathlonistul V. Kuznefov și patru-
sulistul A. Ignatiev și-au confirmat
faima celor mai buni europeni cuce-
rînd medalie de bronz. O mare sur-
priză la sîrîtura în înălțime. Record-
mana mondială Iolanda Balas a fost
învinșă de atleta de culoare M. Da-
niels și de campiona sovietică Ma-
ria Pisareva, care a cucerit o onora-
bilă medalie de argint.

Bilanțul întrecerilor atletice a ar-
dat progresul evident al acestei dis-
cipline în U.R.S.S. Față de Olimpiada
de la Helsinki cînd au cucerit două
medalii de aur, de data aceasta, re-
prezentanții U.R.S.S. au fost răspî-
nți cu multe medalii de aur, argint
și bronz. Atletii sovietici au ocupat
locul I în clasamentul neoficial pe na-
țiuni, înaintea țărilor cu mări tradiții
atletice ca Anglia, Suedia, Franța,
Australia, Germania etc.

Intrecerile de box au fost dominav
net de sportivii sovietici. Faptul este
cu atît mai semnificativ cu cît ni-
ciodată pînă acum olimpiadele n-au
cunoscut o participare atît de nume-
roasă și de valoroasă ca la cea de-a
XVI-a ediție. Și totuși, în șase cate-
gorii, boxerii din U.R.S.S. au ajuns
pînă în semifinale. V. Saifonov, V.
Engibarian și Gh. Satkov au devenit
campioni olimpici, tîndrul Lev Mu-
tin (18 ani) a cucerit medalia de ar-
gint, iar V. Laghetko și R. Muransky
sunt pe cele de bronz. Un bilanț unic
la Jocurile Olimpice.

Intrecerile de canoe au adus noi
victorii colorilor U.R.S.S. Astfel,
cuplul P. Harin-G. Botev și-a adjuce-
cat dura probă de canoe fond 10.000
m. supranumită „maratonul apei”. El
a sosit primul cu un avans de a-
propoie 1 minut față de echipajul
francez sosit al doilea. La canoe sim-
plu, debutantul G. Buharin a cucerit
medalia de bronz.

Succesele de la tir ale sportivilor
sovietici n-au produs mirare. Se știe
doar că trăgătorii din U.R.S.S. sint
cei mai buni din lume. Olimpiada de
la Melbourne a venit să confirme
odată în plus această realitate. Proba
de armă de calibru mare a revenit
campionului mondial Borisov care cu
1138 puncte a stabilit un nou record
olimpic. Pe „traseu” Borisov a ameliorat
recordul mondial la poziția în „ge-
nunchi” reușind fenomenala perfor-
manță de 396 din 400 posibile.

Pe locul doi s-a clasat tot un tră-
gător sovietic, tîndrul campion al
U.R.S.S. Allan Erdman, în vîrstă de
20 de ani.

Această superioritate au dovedit
sportivii sovietici și în difcila probă de
„cerb mișcător” care a revenit lui
V. Romanenko cu 441 puncte. Vi. Se-
vriukin a fost al treilea, cucerind me-
dalia de bronz.

Ca și la Helsinki baschetballistii so-
vietici și-au păstrat locul fruntin în
ierarhia mondială cucerind medalie de
argint. Mări șanse de a obține meda-
lia de aur o au fotbalisții, dar aceasta
o som cunoaște doar după jnuaa ea
duminecă. Sportivii sovietici s-au ca-
lificat în proba de 200 m brass, iar
echipa de sabie își dispută de aseme-
nea medalie în finala concursului.

Bilanțul definitiv al jocurilor li oom
putea face abia duminecă seara, cînd
lăcără ce a ars solemnă 16 zile va
fi coborît de pe catarg.

V. CH.